

戸定歴史館開館記念展



晩年の昭武公(円内)と、パリへ向かう途中の昭武一行の記念写真(1867年4月5日マルセイユで撮影)

プリンス・トクガワの生涯

徳川昭武とその時代

開

催

中

今月3日にオープンした、戸定が丘歴史公園内の戸定歴史館で、開館記念展「プリンス・トクガワの生涯」―徳川昭武とその時代―を開催しています。将来を嘱望されていた一人の少年が、時代に正面から向き合い、明治維新後の新体制の中で、旧大名として誠実に生きる姿にふれることで、何か感じることがあるのではないのでしょうか。

徳川昭武公の略年譜

Table with 3 columns: 西暦 (Western Calendar), 年齢 (Age), 記事 (Notes). It lists key events in the life of Tokugawa Shōmu from 1853 to 1951.

戸定邸のあるじだった徳川昭武は、黒船来航に揺れる嘉永6年(一八五三)に、水戸徳川家第九代藩主徳川斉昭の十八男として生まれました。

武のかかわりを紹介し、慶応3年(一八五七)にパリへ留学。少年・昭武と当時の日本の西欧体験事情を、国内に残されたパリ万博関係の資料を中心に展示。

最後の水戸藩主：最初のフランス訪問から帰国後、水戸藩主になってから隠居戸定邸に移住するまで戸定邸での生活・趣味：明治維新後の旧大名の生活を調度品と古い写真で紹介。展示品のほか、写真や解説パネルを配置し、各テーマを分かりやすく説明しています。(2ページに続く)

わたしの夢



桜井 幸恵さん (高木第二小学校 3年)

わたしのゆめは、虫やどうぶつたちがもっと大きくなって、わたしたちがのれるようになって、とんだり、はねたりして、いろんなことをして、あそぶことです。このゆめが本当になつてほしいと思っています。



大きくなった虫たちと遊ぶ幸恵さん

昭武公の生涯を語る ゆかりの品を展示

「プリンス・トクガワの生涯」展では、昭武ゆかりの品を数多く展示します。これらの展示品は、訪れた人に昭武の生涯を語りかけてくれるでしょう。

主な展示品は次のとおりです。

- 指定文化財：幕末のもの。昭武が旧幕時代に所用の品を数多く展示します。
- 金剛紗紋付節公写真入懐中時計：径四・八センチ、スイス製。昭武が將軍の名代として渡欧した際、スイス大統領から贈られたもの。御日記：一八六七年のパリ万博に派遣されたときに、昭武がつけていた日記。
- 昭武公宛徳川慶喜書簡：將軍慶喜が若年の実弟、昭武にあてて滞欧中の心構えなどについて説いたもの。
- 立原杏所筆「山水幽居図」：江戸後期の著名な水戸の画家で、三十歳代前半の作品。
- 和田三造筆「牧場の晩帰（下絵）」：白馬会十周年記念展（明治38年）で、白馬会賞を受賞した作品（焼失）の下絵。
- フランス製晴雨計・双眼鏡：19世紀の作。昭武が滞欧時に入手したもの。
- 「勝利者!!!」：メーヌ作。

駐仏日本総領事フリュリ・エラルから昭武に贈られた記念の品
会期：平成4年1月15日（祝）まで
※12月10日・11日（祝）は、展示替えのため休館します。

戸定歴史館 ☎62-2050番



「勝利者!!!」



緋羅紗地三葉葵紋陣羽織



節公写真入懐中時計

募集人員：中部小学校
付属幼稚園 百人、小金小
学校付属幼稚園 百六十人
※いずれも一年保育
入園資格：市内に住所
を有する昭和61年4月2
日～62年4月1日の間に
生まれた幼児
受付日時：11月13日（水）
・14日（木）、午後1時30分
～4時
受付場所：各幼稚園

※該当する幼児の住民票
一通と印鑑を持参して
ください。

平成4年度
市立八 中部小付属
幼稚園児募集

選考：面接により
中部小付属幼稚園 12月
4日（水）、小金小付属幼稚園
費用：入園に際して入

園料（三千元）、帽子・ス
モック・上履きなど一万
五千元程度。ほかに毎月
保育料（現行六千元）・給
食費・PTA会費・絵本
代などで一万円程度必要
です。

園学務課学務係、中部小
付属幼稚園 ☎63-2556
9番、小金小付属幼稚園
☎41-2003番

11月23日・24日 国民文化祭ちば'91 人形劇フェスティバル開催まであと18日



八王子車人形

園国民文化祭
松戸市実行委
員会（〒271松
戸市松戸二〇
六〇図書館本
館内）☎65-
5115番

特別公演に空席があります

フェスティバルの特別公演には、ハガキ申し込みが多数寄せられ、ほとんど満席となりました。

23日（初）午後3時、市民会館での八王子車人形西川古柳座「葛の葉」には、空席がありますので、希望する人はハガキでお申し込みください。

プログラムは次号広報でお知らせします

全国約百のアマチュア人形劇団の公演は、すべて入場自由で、当日先着順受け付けになります。各会場一斉に公演しますので、プログラムをよくご覧のうえ、お越しください。

なお、全日程プログラムは、広報まつど11月20日号でお知らせします。

日時	会場	定員
11/14 （水）	午前10時 ～午後3時30分	青少年会館
	午後1時30分 ～4時	常盤平市民センター

人形づくり講習会を開催

フェスティバル協賛

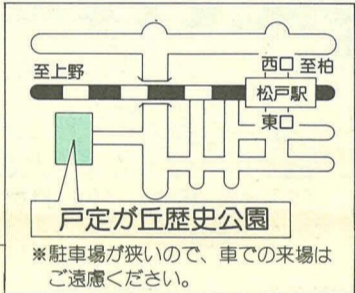
この会は、人形劇に興味を持っている人たちが集まって、フェスティバルが成功するよう後押しするボランティア団体です。そればかりでなく、この会に集まった人と人とのつながりを、今後も大切にしたいと思っています。

フェスティバルを通して、人形劇を含めた子どもの文化が、より豊かになるよう考えたり、手を貸してくれたりする人が増えてほしいと思います。

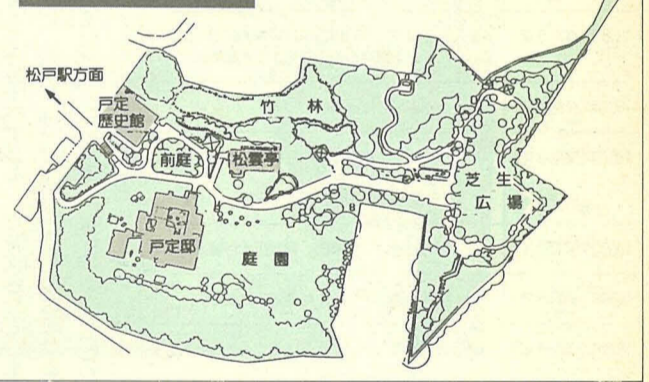


人形劇フェスティバルを盛り上げる会代表
幸田 真希さん
（聖徳大学短期大学部講師）

内容：カラー軍手で手袋人形を作ります。
費用：二百円（材料費）
11月9日（土）までに、電話で人形劇フェスティバルを盛り上げる会事務局 ☎44-3037番へ



戸定が丘歴史公園全体図



●利用案内

種類	公園	松雲亭	戸定邸	戸定歴史館
利用時間	午前9時～午後5時	午前9時30分～午後5時 （入館は午後4時30分まで）		
休館・園	月曜、年末年始	月曜、年末年始	月曜、年末年始 展示替え期間	
利用料金	無料	500円 （1時間）	大人 50円 小中学生 20円	大人 50円 小中学生 20円

※月曜が祝日の場合は開園し、翌日が休園になります。



国分川分水路崩落事故に伴う 県災害対策緊急融資を受け付けています

融資対象者被災地域で六カ月以上事業を営んでいる中小企業者（被災証明が必要） 使途運転資金 限度額一事業者に付き一千万円 返済期間五年以内（据え置き一年以内） 利率年五・三％（実質負担年三％） 受付期間12月31日（火）まで 受付機関

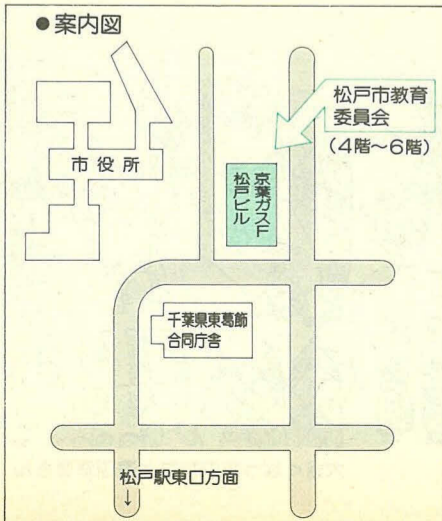
取扱金融機関・信用保証協会・商工会議所・県金融課
※申込用紙は東葛飾支庁商工労働課にもあります。

0472-23-2707
国県商工労働部金融課

市教育委員会の各課が 11月25日（月）から移転します

移転先の住所と電話番号は、左表のとおりです。

課名	電話番号
庶務課	66-7455
学校施設課	66-7456
学務課	66-7457
指導課	66-7458
保健体育課	66-7459
中学校給食準備室	66-7460
教育研究所	66-7461
社会教育課	66-7462
美術館準備室	66-7463
少年センター	66-7464



みんなの力でのぼそう
地下鉄11号線

平成4年度

保育所(園)の

入所案内

平成4年4月1日以降の保育所(園)の入所申請を次により受け付けます。

入所要件：児童の保護者が、①昼間居宅外で労働している②昼間居宅内で児童と離れて日常の家事以外の労働をしている③妊娠中または出産後間がない④疾病・負傷または心身に障害を有している⑤長期にわたる病人や心身に障害のある同居の親族を常時介護している⑥震災・風水害・火災・その他の災害の復旧にあたっていている場合

※①保護者以外の人が児童の保育をできる場合は除かれます②児童が集団保育に不適当と認められるときは、入所できない場合

合もあります③二人以上の就学前児童がいる場合は、その全員の入所申請がなければ、原則として入所できません。

受付期間：11月16日(土)～30日(日)

受付場所：福祉事務所(市役所別館二階)

申請書の配布：11月7日(木)から、福祉事務所または各保育所(園)で

※現在入所中の入所申請中の人で、平成4年度も引き続き入所を希望する場合は、新たに申請してください。

入所決定通知：訪問調査書類審査の後、平成4年3月中旬にお知らせします。

福祉事務所福祉係

市内保育所(園)一覧表

保育所(園)名	設置主体	定員	年齢資格	所在地	電話	延長保育
下 記 に 記 載						
松 戸 学 園						
つぼみ 保 育 園	社福	35	産休明	上矢切1101-2	68-7811	A
松 戸 南 保 育 園	社福	60	産休明	小山523-5	68-0366	A
小 羊 保 育 園	社福	120	産休明	上矢切113	62-5916	B
梨 香 台 保 育 所	市	150	6カ月	高塚新田494-9	91-3710	A
平 和 保 育 園	社福	120	産休明	岩瀬608-6	67-0123	A
野 菊 野 保 育 園	社福	100	産休明	野菊野5	65-8385	A
二十世紀ヶ丘保育所	市	140	6カ月	二十世紀ヶ丘戸山町73	91-2200	B
松ヶ丘 保 育 所	市	120	6カ月	松戸新田554-2	68-9191	B
上 本 郷 保 育 園	社福	90	産休明	上本郷2292	66-0675	B
北 松 戸 保 育 所	市	140	6カ月	上本郷3870	62-8282	A
稔 台 保 育 園	社福	150	産休明	稔台610-1	62-5536	A
松戸乳児センター	社福	30	産休明3歳未満	松戸新田597	62-7610	A
子すゞめ 保 育 園	社福	110	産休明	日暮566	87-9874	A
八景台 保 育 園	社福	120	産休明	松戸新田605-58	64-7802	A
八 柱 保 育 所	市	150	6カ月	日暮187-1	92-2955	B
金ヶ作 保 育 園	社福	90	産休明	金ヶ作306	85-8863	A
三 空 保 育 園	社福	120	産休明	金ヶ作216-10	84-6959	A
常盤平 保 育 所	市	90	1 歳	常盤平西窪町11-7	87-6762	B
パンダ 保 育 所	市	160	6カ月	常盤平3丁目25	86-0802	A
牧の原 保 育 所	市	150	6カ月	牧の原2丁目6	85-0997	B
松 飛 台 保 育 所	市	120	産休明	日暮820-19	84-2421	B
六 実 保 育 所	市	160	6カ月	六高台1丁目40	85-0998	A
さわらび 保 育 園	社福	30	産休明3歳未満	栄町3丁目183	62-1530	A
古ヶ崎 保 育 所	市	110	6カ月	古ヶ崎4丁目3617	67-9981	B
古ヶ崎第二 保 育 所	市	90	6カ月	古ヶ崎1丁目2994	63-4004	B
いわさき 保 育 園	社福	90	産休明	西馬橋3丁目49-2	41-0941	B
けやきの森 保 育 園	社福	100	産休明	中和倉331	44-5026	A
松戸ひばり 保 育 園	社福	30	産休明3歳未満	西馬橋1丁目28-16	46-0336	A
馬 橋 保 育 所	市	70	6カ月	三ヶ月1534	42-1097	B
馬 橋 西 保 育 所	市	150	6カ月	西馬橋広手町123	44-8001	A
新松戸ベビーホーム	社福	30	産休明3歳未満	新松戸6丁目118-1	44-3222	A
新松戸中央 保 育 所	市	140	6カ月	新松戸3丁目111	44-7221	A
新松戸南 保 育 所	市	140	6カ月	新松戸南2-17	44-0010	B
新松戸北 保 育 所	市	90	6カ月	新松戸7丁目145	46-5161	B
小 金 西 保 育 所	市	90	6カ月	横須賀253-3	45-4994	B
小 金 北 保 育 所	市	140	6カ月	中金杉3丁目192	44-4155	A
小 金 保 育 所	市	70	6カ月	小金444	41-2644	A
さくら 保 育 園	社福	110	産休明	小金原4丁目37-15	42-0661	A
若 芝 保 育 園	社福	30	産休明3歳未満	小金原8丁目19-20	43-1762	A
小 金 原 保 育 所	市	100	6カ月	小金原6丁目4-2	41-2643	B
コアラ 保 育 所	市	150	6カ月	小金原4丁目6	43-1262	B
貝 の 花 保 育 所	市	90	6カ月	小金原8丁目11-1	44-0020	B

※設置主体：「社福」-社会福祉法人立、「市」-市立
 ※松戸学園については、運営上の理由により平成4年3月31日で閉園の予定です(園保育所課庶務係)。
 ※延長保育を含めた保育時間：A方式(月～金)午前7時～午後7時、(土)午前7時～午後5時。B方式(月～金)午前7時30分～午後6時30分、(土)午前7時30分～午後5時。

市長の窓

この原稿を書いているとき、台風二十一号が迫っています。

台風は秋雨前線を刺激し、関東地方にも明日からかなり強い雨を降らせるとの予報です。水害が

気がかりです。台風二十二号も発生し、北に進んでいます。

今年はいつもの年より台風の発生も、集中豪雨も多いように思われます。とにかく台風が近づいたら、雷雨があったりすると、市内のごく浸水区域が発生しないかと心配になります。

私が市長になったころは、河川改修や排水路整



北千葉導水路(写真中央部。上の川は江戸川)

備は、今ほど進んでいませんでしたので、一度豪雨があると、市内のいたるところで浸水被害があったものでした。

この重点政策として、積極的に取り組んでまいりました。これまでに、国や県の事業による河川改修や、松戸市の排水路整備に投入された事業費は、総額

で一千億円を超えるでしょう。従って、最近では浸水被害はかなり減少してきていたのですが、今年は残念ながら、中和倉や古ヶ崎・栄町・馬橋地区に浸

の工事を促進するとともに、長津川と上本郷地区からの水路の合流点付近に調整池を造ること、新作の台地方面から流れてくる水を分流させる水路を新設することなどの、

して水位が上昇し、江戸川から坂川へ逆流することを防ぐために、坂川の樋門が閉鎖されているときに、大雨が降ること

北千葉導水路の排水機能は馬力が大きく、排水能力は絶大ですので、これまで、北千葉導水路と坂川との間の水門を早

からです。さて、市では、数年前から千葉県及び建設省に対し、樋野口に自然排水の樋門を新設し、また、そこにある排水機場を改築、増強するよう、要望を重ねてまいりました。

雨 対 策

宮間満寿雄

水被害が発生してしまいました。

中和倉地区については、一時間当たり五十ミリの強い雨に耐えられるよう、下流から排水路の拡幅工事を進めています。こ

効果的な暫定対策に着手するよう、指示いたしました。

さて、松戸市の治水対策上、かねがね私が心配していたことがあります。それは、江戸川が増水

然排水ができず、排水機

今年の、古ヶ崎・栄町・馬橋地区に発生した浸水被害は、このような状況のときに起こったもので

千葉導水路へ流すことによ

ですが、今年の水害の大きな原因は、雨量が特に多く、導水路の水位の方が坂川の水位より上昇して、坂川の水を導水路に

沿岸のみならず、松戸市の治水対策上、大きな効果を期待できますので、早期完成に向けて、引き続き努力する所存です。

完成の暁には、江戸川

歯を大切に

朝シャンせよ

歯磨き忘るな

いわゆる「朝シャン」というものは、今や多くの若者たちの間で習慣になっているようです。

体の清潔を心掛けることは良いことですね。

しかし、同時に、朝食を抜いている人が多くなっています。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

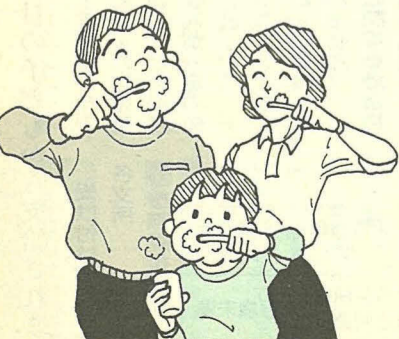
朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。

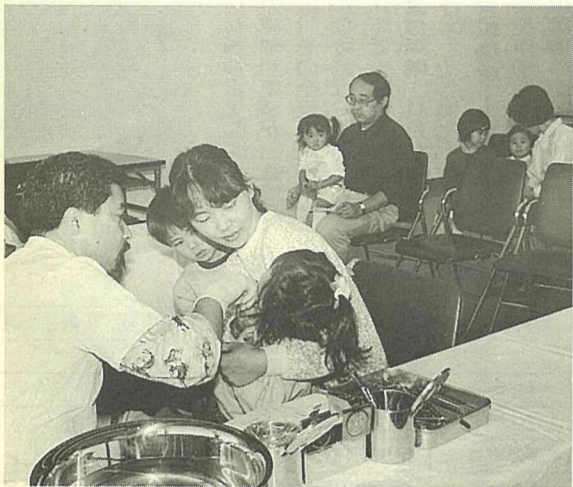
朝食を抜くという行為は、前夜に夕食をとって以来、昼食をとるまで体にエネルギーを供給せずに、午前中の生活を送るわけですから、体にとっては、大変不自然なことです。



(松戸歯科医師会)

11月16日(土)・17日(日)

市民健康づくりの集い



市内4会場で行われる歯の健康診査(昨年の集いから)

健康について楽しみながら考える「第十三回市民健康づくりの集い」が、11月16日(土)・17日(日)の二日間を中心に、市内各地で行われます。

プロ野球解説者・中畑清さんの話や、日曜日の健康診査など、内容も盛りだくさん。

今年もたくさんの方のご来場をお待ちしています。

健康管理課



絶好調男、プロ野球解説者の中畑清氏
11月16日(土)市民劇場で講演予定です。

会場	期日	時間	行事名	内容
松戸駅東口	11/16(土)	午前10時 ～ 午後4時	愛の献血	16～64歳の人の献血をお待ちしています。 ※粗品進呈

会場	期日	時間	行事名	内容
運動公園	11/16(土)	午前9時 ～ 午後4時	グラウンド・ゴルフ大会	1チーム6名の大会形式(年齢制限なし) ※参加賞進呈 団11/6(木)までに直接スポーツ課(運動公園内・☎63-9241番)へ

会場	期日	時間	行事名	内容
東部スポーツセンター 常盤平市民センター 小金原市民センター 新松戸市民センター	11/17(日)	受付: 午前9時 ～ 11時	健康診査と相談	ヘルススクリーニング(18歳以上)、歯科健康診査・相談、薬の相談、在宅ケア相談

地区名	期日	時間	行事名	集合場所
松戸	11/16(土)	受付: 午前9時～ 9時30分 開始: 午前9時30分 ※雨天中止	歩こう会	江戸川河川敷(松戸駅西口駅前通り突き当たり)
常盤平				常盤平市民センター
小金	17(日)	午前9時集合 ※雨天中止		本土寺駐車場

会場	期日	時間	行事名	内容
市民会館	11/15(金)	午前11時 ～ 午後5時	健康生活展	健康づくり実演・体験コーナー、クッキー試食とコーヒーサービス、料理展示コーナー、折り紙でアンパンマンを作ろう、そば粉・レトルト飯無料配布、オリジナルパッチコーナー(写真持参)など
	16(土)	午前11時 ～ 午後1時		ジャズ体操フェスティバル 一きらめく若さオンステージ
	16(土)・17(日)	午前10時 ～ 午後3時	シルバーお楽しみ料理教室 一作って・食べて・語って	65歳以上の人とボランティア団体との料理実習と会食(定員は両日とも40人) ☎電話で健康管理課保健計画係へ

会場	期日	時間	行事名	内容
二子オータン(松戸)	11/16(土)	午前11時30分 ～ 午後2時	糖尿病会食会	糖尿病患者・家族と医師・栄養士などの会食と懇談会 定員:60人 費用:3,000円 ☎電話で健康管理課保健計画係へ

会場	期日	時間	行事名	内容
金ヶ作公園野球場	11/16(土)・17(日)	午前9時 ～ 午後4時	ゲートボール大会	1チーム8人の大会形式(年齢制限なし) ※参加賞進呈 団11/8(木)までに直接スポーツ課(運動公園内・☎63-9241番)へ

会場	期日	時間	行事名	内容
市役所階通路	11/11(月)～16(土)	午前8時30分 ～ 午後5時 (16日は午後0時30分まで)	リハビリ教室作品展	リハビリ教室参加者の力作を展示

会場	期日	時間	行事名	内容
市民劇場	11/16(土)	午後1時30分 ～ 4時	講演「あなたのお元気ですか」 —中畑 清と 語りう— 講師:プロ野球解説者 中畑 清氏	絶好調男の健康管理法や、プロ野球の裏ばなしなど話題がいっぱい

会場	期日	時間	行事名	内容
松戸駅西口デッキ	11/16(土)	午前10時 ～ 午後2時	駅前健康相談	血圧測定コーナー、看護相談コーナー
			家庭介護コーナー	最新の介護用品・用具の紹介と展示

※雨天の場合は松戸駅東西連絡通路で開催

会場	期日	時間	行事名	内容
健康増進センター	11/17(日)	午前11時 ～ 午後2時	ハーブを用いた食生活	ハーブを使った調理実習、試食とハーブの効用についての学習 講師:管理栄養士 川田光子氏 費用:300円 定員:35人 ☎健康増進センター ☎65-5588番へ
		午後1時30分 ～ 3時	エアロビクスダンス	脂肪を燃やすファットバーニング・エクササイズ 講師:インストラクター 原口幸子氏 定員:80人 ☎健康増進センター ☎65-5588番へ

対象	訓練科目	訓練科目	資格	募集期間	選考日
身体障害者	OA事務科	1年	高等学校卒業以上	11/22(金)まで	12/12(木)・13(金)
	写植科				
	電子機器科				
	洋裁科				
精神障害者	建築製図科	2年	中学卒業以上		12/10(水)
	縫製実務科	1年			
	木工実務科				

障害者高等技術専門学校生徒募集

一人目の子どもから支給されます
受け付け窓口: 援護課

支給要件: ①平成3年1月2日以降に生まれた児童を養育していること②保護者の前年の収入が一定の額未満であること

※既に支給中の人で、額の改定になる人は申請する必要はありません。

支給期間に関する経過措置: 支給期間が「義務教育就学前」から「三歳未満」に変更されることに伴い、既に手当を受給している人に配慮して、平成4年1月から一年に一歳ずつ段階的に支給期間を改定し、平成6年1月から三歳未満となるように、表1のように経過措置が設けられています。

手当月額: 表2のとおり

手続きに必要なもの: 印鑑・児童手当用年金加入証明書(窓口にあります)・請求者名義の金融機関の通帳表面コピー(郵便局は不可)・児童手当用所得証明書(平成3年1月1日現在松戸市に住民登録のなかった人)・※家庭状況などにより、ほかにも書類が必要な場合があります。

表2(手当月額)

	改正前	改正後
第1子	—	5,000円
第2子	2,500円	5,000円
第3子以降	5,000円	10,000円

表1(支給期間に関する経過措置)

	平成3年12月まで	平成4年1月から	平成5年1月から	平成6年1月から
第1子	—	平成3年1月2日以後に生まれた児童	—	3歳未満
第2子	義務教育就学前	5歳未満	4歳未満	3歳未満

☎ 援護課 援護係

市民会館

期 日	内 容	開演時間
11/9(土)	松戸市文化祭 日本古典舞踊連盟発表会	9:30
10(日)	松戸市文化祭 吟詠の集い	9:30
16(土)	市民健康づくりの集い ジャズ体操フェスティバル	10:00
17(日)	松戸市文化祭 日本舞踊大会	10:00
23(土)	第6回国民文化祭 人形劇フェスティバル	10:00
24(日)		13:00
12/1(日)	市民コンサート ☆	14:00
3(火)	万作踊り発表会	11:00

※月曜日は休館です。☆印のついている催し物は有料です。
 市民会館 ☎68-1237-9番

市民劇場

期 日	内 容	開演時間
11/10(日)	松戸市文化祭 松戸史談会	13:00
14(木)	講演会 ☆	10:00
17(日)	ロック・コンサート	15:00
19(火)	劇団手織座公演 ☆	18:00
20(水)	カラオケ発表会 ☆	18:30
22(金)	第6回国民文化祭 人形劇フェスティバル	11:00
23(土)		12:30
24(日)		10:00
28(木)	万葉集講座	10:00
	講師コンサート ☆	18:30
29(金)	講演会 ☆	10:00
12/6(金)	梅野和子コンサート ☆	18:30

※月曜日は休館です。☆印のついている催し物は有料です。
 市民劇場 ☎68-0070番

松戸駅市民ギャラリー

期 間	11月15日(金)まで	11月16日(土)~11月24日(日)	11月25日(月)~11月30日(土)
東ギャラリー	陶芸「須恵の会」 作 品 展	国民文化祭 人 形 展	アートエコたに 美 術 展
西ギャラリー	第 7 回 W展(洋画)		

☎社会教育課成人教育係

文化ホールギャラリー

期 間	内 容
11/5(水)~10(日)	矢切児童美術研究所生徒作品集
	やわら木支援展
	松戸あひる会展
11/12(水)~17(日)	第3回日芸書道展
	第7回グループ樹展
11/19(水)~24(日)	墨松会展
11/26(水)~12/1(日)	創美会展
	第7回松戸クロッキーの会作品展
	凜の会洋画展
	白藤会水墨・墨彩画展
12/4(水)~8(日)	松戸地方特殊学級合同作品展
12/3(水)~8(日)	第26回丹青会水墨画展

休 館 日…月曜日・祝日・年末年始
 開館時間…午前10時~午後6時(初日と最終日は変更もあります)

☎文化ホール ☎67-7810番

11/9(土)~15(金) 秋の火災予防運動 「毎日が火の元警報」発令中

11月9日(土)から「秋の火災予防運動」が、全国一斉に始まります。
 これからは、空気が乾燥して火災が発生しやすい季節になってきます。わが家の火の元点検、安全対策はできていますか?



防火診断では各家庭の火の元点検を行います

対応(初期消火体制)が大切です。

市内では、今年1月から9月までに、百三十件の火災が発生し、四億八千八百八十九万二千円の損害があり、四人の尊い生命が失われました。

火災予防行事に参加を

▼消防音楽隊ミュージックキャラバン
 11月9日(土)午前10時から(株)ライフコーポレーション二十世紀ヶ丘店会場で、11時からイトーヨーカ堂五香店会場で、午後1時からサンライズストリートフェスティバル会場(馬橋駅西口・音楽パレード有り)で、それぞれ行います。

▼住宅家庭防火診断
 消防職員が皆さんの家庭を訪問し、火の元点検を行います。訪問地域については、町会(自治会)を通じて連絡しますので、ご協力をお願いします。

▼火災予防ポスター展
 市内の小学四年生から応募していただいた、防火ポスターの作品展を、市内の百貨店やスーパーなどで行います。

一一九番は みんなの命綱

毎年11月9日は「一一九番の日」です。
 昨年一年間の一一九番通報のうち、緊急性のない相談・病院照会・問い合わせなどが、半分近くも占めています。

緊急性のない場合には、市消防局の一般電話やテレホンガイドをご利用ください。

△火事や災害の問い合わせ(消防テレホンガイド) ☎62-0119番
 △消防局への一般電話 ☎63-1111番
 111-1内線216番

動物は、愛情と責任をもって 正しく飼いましょう

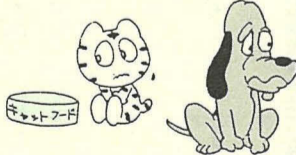
今月は、「動物による危害防止対策強化月間」です。犬などの動物による危害や被害を防止するため、動物は愛情と責任を持って正しく飼いましょう。

- ① 飼犬は、登録と狂犬病予防注射を受けましょう。
- ② 犬の放し飼いはやめましょう。
- ③ 犬の首輪・おりの点検をしましょう。
- ④ 散歩は引き綱をつけてしましょう。
- ⑤ 犬・猫が飼えなくなっても捨てるのはやめましょう。
- ⑥ 危険な動物を飼うときは、役所生活環境課で登録してください。

許可が必要です。ニホンザルなどの飼育や保管には、知事の許可が必要です。

⑧ 散歩のときのふんは、飼い主が始末しましょう。

☎松戸保健所食品衛生課 ☎61-2121番



駅前放置自転車クリーンキャンペーン強調週間
 期間11月6日(水)~12日(火)
 内容駅前での放置自転車防止の呼びかけ、放置自転車の撤去、バイクの取り締まり

市立保育所臨時保育募集
 職種産休・育休代替保育
 勤務時間午前8時30分~午後5時(土曜日は午後0時30分まで、午前または午後のみ勤務可)
 ☎保育所課保育指導係

「税を知る週間」催し物
 くらしと税金展11月8日(金)~17日(日) 酒類等展示会
 ・税の無料相談・税の広場
 11月8日(金)・9日(土)、午前11時~午後4時
 ※会場は伊勢丹松戸店十一階
 ☎松戸税務署 ☎63-1117番

年末調整の説明会

期 日	会 場
11/19(火)	常盤平市民センター
26(火)	流山市文化会館
27(水)	鎌ヶ谷市総合福祉保健センター
12/3(火)	市民劇場

中小企業経営者のための共済制度のご利用を
 ① 小規模企業共済制度
 ② 中小企業倒産防止共済制度
 ☎中小企業事業団 ☎03-3433-8811番、松戸商工会議所 ☎64-3111番

対象源泉徴収義務者 時間
 午後1時~4時
 ※いずれの会場も駐車場がありません。

11月から1月は空気をきれいにする期間です。また、毎週水曜日は、特に空気をきれいにする日です。
 暖房の温度をできるだけ低くしたり、不要不急の自動車の使用を控えるなど、ご協力をお願いします。
 ☎公害課大気保全係

国民健康保険料収納員を募集
 応募期限11月12日(火) 対象五十歳までの、健康で収納業務に専念できる女性
 定員若干名
 ☎国民健康保険課保険料収納係

国民健康保険料の支払いは 便利な口座振替で

国民健康保険料収納員を募集
 応募期限11月12日(火) 対象五十歳までの、健康で収納業務に専念できる女性
 定員若干名
 ☎国民健康保険課保険料収納係

情報

ご参加ください



フォトサークルBOKK
毎月第四金曜日、午後7時～9時 会場 婦人会館
対象 十六歳～三十歳くらいの人 費用 月千円(入会金なし)
清水 ☎42-0661番

中国語学習会
毎週火曜日、午後1時～3時 会場 市民会館 費用 月二千八百円(入会金なし)
赤坂 ☎41-9735番

リンリーズ(混声合唱)
毎週土曜日、午前10時～正午 会場 明市民センター 費用 月三千円(入会金なし)
平川 ☎62-9348番

愛の献血

主催	時間	場所	期日
松戸市	午前10時～11時30分 午後1時～4時	松戸駅東口	11/16(土) 18(日)

健康管理課係



保健衛生

婚前・新婚学級

期日	時間	会場	対象	内容
11/25(月)	午後6時30分～8時30分	勤労会館	未婚または新婚の男女(一人でも参加可)	結婚って、親になるってどんなこと? 千葉大保健管理センター 時田 光人氏 ※血圧測定・尿検査(無料)
12/2(月)			妊娠・出産の心得 医師・林 謙治氏 ※血液検査(貧血・梅毒・風しん・抗体価など)有料)	
9(月)			幸せな家庭設計のために(保健婦) ※検査結果をお知らせします。	

11月22日(金)までに、電話で健康管理課松戸方面保健室へ

三歳児健康診査
11月5日～26日の毎週火曜日 会場 松戸保健所 対象 昭和63年7月1日～31日生まれの幼児
※該当して健康診査票が届かない場合は、ハガキに住所・電話番号・幼児氏名・幼児生年月日・保護者氏名・転入月日を記入して、千代松戸市小根本七松戸保健所三歳児健診係へ
松戸保健所保健指導課 ☎61-2121番



サークル

ボーイ・ガールスカウト

ボーイスカウト (来春新1年生～新3年生の男子)		松戸第10団	馬橋西	松井 ☎41-8688
		〃 第11団	新松戸	安達 ☎45-1690
ガールスカウト (来春新1年生からの女子)				
団名	活動方面	連絡先	松戸	中村 ☎64-5974
〃 第2団	北小金	小川 ☎44-3436	〃 第24団	上本郷 武石 ☎44-6618
〃 第3団	穂台・八柱	田中 ☎62-4857	〃 第26団	小金 関 ☎45-8434
〃 第4団	五香六実	中村 ☎87-6097	〃 第35団	常盤平 岡田 ☎86-6159
〃 第5団	松戸	坂場 ☎63-9362	〃 第37団	穂台 田中 ☎62-4857
〃 第6団	小金原	水野 ☎42-2015	〃 第38団	五香 平野 ☎64-8449
〃 第7団	ハンディキヤップスカウト対象	伊藤 ☎41-9500	〃 第70団	新松戸 松浦 ☎43-2358
〃 第8団	八ヶ崎	宮下 ☎41-6050	〃 第85団	ハンディキヤップスカウト対象 伊藤 ☎41-9500
〃 第9団	矢切・二十世紀が丘	田中 ☎65-4580		

松戸市スカウト連絡協議会・安井 ☎85-9143番(夜間)

お知らせ

ふるさと便「松戸名産のねぎ」を贈りませんか
引き渡し・発送期間 12月5日(木)～25日(水) 価格 矢切ねぎ 一箱二千円(泥ねぎ薬付き七時入り)、あじさい葉ねぎ 一箱千三百円(洗いねぎ・五時入り)
〔いずれも送料別〕
12月20日(金)までに、矢切ねぎ 松戸市農協経済センター ☎41-5151番または最寄りの同農協各支店(土・日曜日を除く)、あじさい葉ねぎ 千葉小農協 ☎42-1079番(日曜日を除く)へ
※抽選日当日(16日)は、五香駅東口午前10時発の事

再生自転車を販売

受付日時 11月15日(金)午前9時～午後3時、16日(土)午前9時～11時 抽選・販売日時 11月16日(土)午前11時から 会場 生きがい福祉センター(金ヶ作二七四)
台数・価格 三十台・一台五千円～一万円 交通五香駅東口から新成バス、小

新山行き、または「柏陵高校行き」で、新栄町入口下車(五香駅発、午前9時21分・30分、10時4分があります)
抽選日当日(16日)は、五香駅東口午前10時発の事

業団マイクロバスを運行します(迎いのみ)
※駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください。
業団マイクロスコープを運行します(迎いのみ)
11月21日(木)午前10時～午後4時 会場 東葛飾支庁(助)千葉県暴力団追放県民会議事務局 ☎0472-154-8930番 秘書課

11月は、ゆとり創造月間

青少年会館活動サークル会員

対象 小学生以上二十五歳までの青少年(社交ダンスは三十歳まで)

内容	団体名	連絡先	活動日
卓球	青松会	永沼 ☎41-1725	日曜日の午前
	松戸ジュニア卓球クラブ	青少年会館	土曜日の午後
バスケットボール	シニア M・B・C	☎44-8556	木曜日の夜
空手道	新松戸空手道会	塚田 ☎48-5326	日曜日の午前
バイオリン	コスモス会	磯野 ☎92-9003	日曜日の午後
	ひまわり会	和田 ☎41-3196	土曜日の午後
フルーツ	松戸フルーツサークル	目黒 ☎88-5580	日曜日の午前
	フルーツサークルつばめ	名藤 ☎42-9263	土曜日の夜
社交ダンス	サンデーダンスサークル	福沢 ☎48-4226	木曜日の夜
将棋	松戸王将サークル	清宮 ☎42-0938	土曜日の午後
パンフラワー	白バラサークル	田中 ☎41-8298	日曜日の午後
さいほう	新松戸さいほうクラブ	稲本 ☎67-2661	日曜日の午前
囲碁	レッツ碁	渡辺 ☎42-7464	日曜日の午前
手編み	小ばと手あみサークル	袴部 ☎68-3210	土曜日の午後
海外文通	松戸小学生英会話クラブ	中沢 ☎45-0647	

青少年会館本館 ☎44-8556番

募集

郵便局の年末年始アルバム募集
期間 12月20日～1月6日
ぐらいい 対象 主婦・大学生・高校生 時給外務(郵便物の配達) 八百五十円、内務(郵便物の区分) 六百八十円(主婦・大学生は割り増し有り)
松戸郵便局 ☎62-2357番、松戸北郵便局 ☎41-7071番

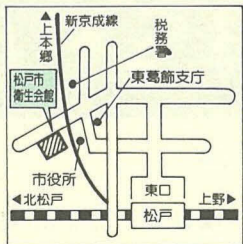
市役所・支所 連絡先

- 市役所(66)1111
- 常盤平支所(87)2131
- 小金支所(41)5101
- 小金原支所(44)4151
- 六実支所(85)0113
- 馬橋支所(45)2131
- 新松戸支所(43)5111
- 矢切支所(62)3181
- 東部支所(92)3061

救急医療体制

健康保険証を忘れずに

- ◆夜間急病診療所(毎日) 午後8時～11時 衛生会館内 ☎68-3756番
- ◆待機病院(毎日)・午後5時～午前9時 テレホンサービス ☎66-0010番
- ◆緊急休日在宅当直医・午前9時～午後5時 テレホンサービス ☎66-0010番
- ◆休日土曜日夜間歯科診療所・午後8時～11時 衛生会館内 ☎65-3430番



古い写真をお貸しください

松戸市内で撮影した古い写真を探しています。懐かしい風景や記念写真がありましたらご連絡ください。 広報課



八幡神社前(昭和30年ごろ) = 田中秀雄さん提供
ハワイ通り(昭和37年)。シヨロの並木が植えられ、南国風の雰囲気を感じられるところから、こう呼ばれました

この数なあに? "346"

ただいま
渡る人もいる?

山や川の多いわが国では、昔から橋は欠かせないもの

でした。私たちの街にも橋がたくさんあります。川に架かる橋、谷に架かる橋、電車の線路や道路との立体交差のための橋、それらをすべて合わせると、市内には三百四十六の橋があります。また、大橋、馬橋といった「橋」のつく地名もあり、地名の由来となった橋は今も使われています。

馬橋駅の東側、旧水戸街道の中津川を渡す橋、馬橋にはこんな話も。昔、この橋は大雨の度に流されていたので、良観上人(万満寺の前身の大日寺を開山)が、馬のくらの形をした橋を架けさせました。それ以後、橋は流されることなくなくなりまし。人々は大変喜んで、いつしかその橋を「馬橋」と呼ぶようになったとのこと。

橋によって生活は便利になります。多くの人や車が行き交います。橋は、単なる物の橋渡しをしているだけでなく、地域と地域、人と人との、心の懸け橋となっているのではないのでしょうか。

スナップ ショット

あなたの撮ったスナップ写真(街の話題・身近な出来事など)をお寄せください。採用の方には記念品を差し上げます。
◎広報課



「底流」

川には二つの流れがある。目に見える表面の流れと、目に見えない川底の流れ。同様に、真実は物事の奥深くを流れているもの。

受賞作品「底流」を、土屋さんはそんなふうに説明してくれた。野外彫刻に関して古くから力を入れている、山口県宇部市の常盤公園内に完成したこの「底流」は、コンクリート製橋脚の一部を用いた作品である。

制作にあたっては、現地へ赴き、その土地の歴史や人々の生活ぶりを探る。材料もその土地の生活から出たものを使う。だから「現地へ行ってみないと何をつくるか分からない」と言う。この作品に取り入れた橋脚も、宇部市を訪れ、市内を巡っている最中に、橋の架け替え工事に出くわした時のもの。

現代日本彫刻展大賞(宇部市賞)受賞

土屋公雄さん



「私は、美しいものや伝統的なものを追っていても意味がないんです。人間として『今』をどう生きるか、『今』を見ていきたい作家なのです」
彼の哲学は、生涯変わることはないだろう。
(八ヶ崎在住)

「今」を見つめる



71校・710人が健脚を競う

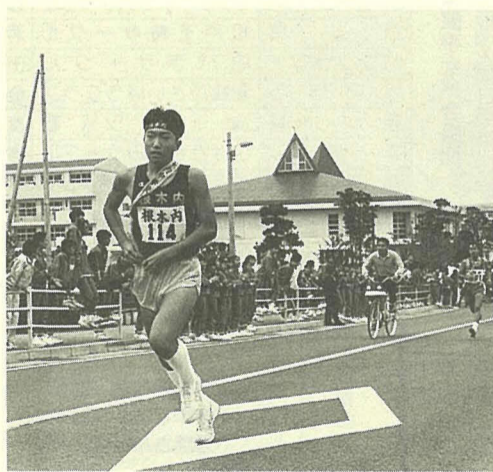
—東葛飾中学駅伝大会—

東葛飾地区の全中学校が参加して、「45周年記念・東葛飾地方中学校駅伝競走大会」が、10月19日(土)に開催されました。

コースは野田市の総合陸上公園運動場から、松戸市立中部小学校までの32.78km。10区間に分かれ、参加した71校の選手が健脚を競いました。

優勝は我孫子市の白山中で、松戸市では、第一中学校が4位と健闘しました。

どの選手も力を出しきった白熱の展開で、沿道からは、たくさんの拍手がわき起こっていました。



一生懸命な姿に思わず拍手



平賀

宮沢 和江さん

生徒たちが一生懸命に走るところが好きで、毎年応援に来ています。今年も、知り合いのお子さんが走るというので、頑張ってもらいたいと思って、かけつけました。どの生徒も、日々の練習の成果を存分に発揮していたと思います。

「羽衣」(上)と「柿山伏」(下)を演じる金剛流の皆さん



松戸で初めての新能

伝統芸能にうっとり

市内で初めての新能が、10月18日(金)の午後6時から本土寺の境内で行われました。

屋外での新能をぜひ実現させようと、市民有志で結成された松戸新能の会(石堂巖会長)が、財松戸市文化振興財団との共催で実現させたもので、出演者は豊島訓三さんら金剛流の一流メンバー。

約700人の観客は、名さつ・本土寺を舞台にした華麗な演技にうっとりしていました。